# 耿 志雲

### 

軍主辦的系列外軍聯演活動之一。 聯合演習,這場聯演仍為美太平洋空 Bashar基地〉舉行二〇一五年度代號 「南方對抗」〈Cope South 15〉的 「南方對抗」〈Cope South 15〉的 「南方對抗」〈Cope South 20) 「南方對抗」〈Cope South 20)

演練活動持續至一月三十日。 发一架C-130B舉行聯合演習,這場當地與約兩百名孟國空軍官兵代表以七四聯隊隸屬的C-130H運輸機,在七四聯隊隸屬的C-130H運輸機,在三架橫田基地〈日本東京近郊〉第三三架橫田基地〈日本東京近郊〉第三

出,「我們在此持續的救災應急工作中校〈Lt Col Andrew Campbell〉指十六空運中隊隊長、安德魯・坎貝爾的機會演練空、地與空投作業。第三「南方對抗」提供了美、孟兩軍可貴「南方對抗」提供了美

對抗」演習,使得他的中隊同袍們、坎貝爾中校表示,由於參與「南



孟加拉空軍第101中隊的C-130B於跑道滑行中。 (1月28日)

空降特戰兵!

空降特戰兵!

空降特戰兵!

如四度至太平洋地區夥伴國的聯演活

如印度至太平洋地區夥伴國的聯演活

如印度至太平洋地區夥伴國的聯演活

Group Captain Awal Hossain〉說:「Group Captain Awal Hossain〉說:「电我們已加強了這方面的能力,而我可能們已加強了這方面的能力,而我們也能迅速空投兵力和物資到受災區們也能迅速空投兵力和物資到受災區們也能迅速空投兵力和物資到受災區,以利於支援當地所需」。

中在飛機裝備的代差和修復,以及日項專業科目的經驗交流,內容大多集,美、孟兩軍的空軍官兵也執行了多在合作飛行任務之外,在演習中

更促進了一步, 技術性問題 術、飛機裝備維護程序與較爲複雜的夜間的低空航行、空投與各項空陸戰 Adam Staubach > 務指揮官亞當 今年的演習已爲兩軍間戰力的增強dam Staubach〉說:「顯而易見的結揮官亞當・史陶巴赫少校〈Maj. 參演的美國空軍 同時也 強化 南方對抗 任

### 美國空軍C-130H與孟加拉空軍第5中隊的 戰鬥機編隊。 (1月28日)

### 術交流 地前來參演的官兵得以有此作、維護與制訂規則。從日 藉由多元化的空軍專業項目,包括操 Matter Expert Exchange (SMEE) $\rfloor$ , 在 維護與制訂規則。從日本橫田基 主要科目專業交流 南方對抗」 聯演中知 南方對抗 一機會個 **鴻與技** 演

別與孟國官兵面對面地交換經驗

`

學

0

助電源,到裝載員裝上所有物資大坪飛行線上,從機務員開車啓 交換知識 的專業領域裡建立溝通平台並與對方 項工作都嫻熟地展開。但在一月二十 習各自的任務與技術特長 ·期間的每日清晨,在孟加班都機場在二〇一五年度「南方對抗」聯 H , 中,多架C-130同時啓動了發動 美、孟兩國空軍官兵忙於在各自 0 車啓動輔 ,

軍能 戰力的前提下進行 要的時間 灣增強爲 :「SMEE可能是本屆聯 美軍參演任務指 ,它得以讓演習在明 個 聯合部 ,同時分享一種兩 揮官史陶 隊 療後此 的 巴 方式 ) 赫少

史考特・索倫森上士〈Staff Sgt. Scott 隸屬第三七四機務支援中隊 的

> 的專業職涯上著墨甚多,作爲一名機的專業職涯上著墨甚多,作爲一名機的作業,我們卻是C-130H,但我們的作業,我們卻是C-130B型機益國空軍機務員是擔任C-130B型機並且討論機務員的多種科目。「雖然的機務員接觸,同時分享他的專長, 勤率」。 務員 系統技術員 Sorensen〉是C-注與細心,確保其百分之百的飛行出 , 我非常欽佩他們在細節上的專 ,他能有此 一機會與 |導引與

物資〈例如人道援助與救災物資〉,投放作業之後,還能有效地投放一般滑軌空投〈技術〉,在完成空降兵的業。LCLA的空投構型,使用最少的《美軍稱之爲LCLA〉的空中投放作 能改裝成「海岸」構型以便於沿岸氾且最多投放達六〇〇磅。此外,它也 從橫田基地派來的裝載員對孟國官兵 濫時的投放 得算上是「物資裝載區」的官兵,在飛行線上最爲繁忙的人員之一 示範了他們的 「低成本 低空.

供了一 Sgt. Wantani Redo > 陸軍認證的瓦塔尼·李多上士〈Staff. 。孟國這 第三七四後勤戰備中隊受過美國 ,可供戰術運輸機共用的 個 、有效和精準的投放系 地區長年洪氾天災不 LCLA提

等更生一步为吴思友所,对其从投技術方式給孟國參考」。 斷,所以我們樂於分享這項創新的空

成功載運到預畫地點投放。 LCLA裝載構型的物資運上C-130 據同一標準程序,將物資運上C-130 請沿投放作業」,翌日,孟國官兵依 前沿投放作業」,翌日,孟國官兵依 前沿投放作業」,翌日,孟國空軍的 這國官兵共同裝載上一架孟國空軍的 為更進一步的展現技術,兩具以

乍一。 式,而且也能促進我們官兵的團隊合 〉對彼此都不僅是一種重要的學習方 瓦塔尼說,「像今天這樣〈演練

### 南方對抗」聯演成果

機會,盡在演習中展露。有此團隊合作、專業化與緊密合作的九日結束。兩軍的官兵相互感謝對方五年度「南方對抗」聯演至一月二十五年度「南方對抗」聯演至一月二十五年度「南方對抗」聯演至一月二十五年度

地的和平與穩定」。 同我們一樣,孟國的夥伴十分珍惜此運任務基本的〈空投作業〉範例。如在持續危機處理執行泛太平洋地區空兩軍部隊得以迅速應急與整合彼此,少校說:「『南方對抗』是一項結合少校說:「『南方對抗』是一項結合

今年,美、孟兩軍共計飛行二十

開聯演 戰鬥 航 了 兵田及基: 基地起飛至此,與近兩百名孟國官 兩架第五中隊的殲七BG「天衛 前沿位置 低成本— 機參演, 架第三十六中隊的C-130H從橫 架第一 。今年,孟國空軍還首度增派 , 投放 八十 對C-130提供攔截與護 〇一中隊的C-130B展 厄 -名美國空軍官兵隨 投放綑裝物資到各 〇名傘兵與

與機務後勤的專業上。史陶巴赫說 道救援和天災防處、航空安全 於發展美 謝其緊密的 尋找其他的接觸機會 |都對明瞭彼此戰力與增強協同作 南 的孟國夥伴確實很專業,我們 方對抗 ` 孟兩軍關係 友誼與我們 演習與作業等項目 演習的參演 , , 分享場地 特別是在人 同時也在持 資強調 一、空運 ,

> 的更高層合作」。 業的能力十分重要,並有助發展雙方

## |5-2號演習|| 南韓大邱基地舉行「兄弟聯隊

邱基地〈K-2〉與南韓空軍第十一聯K-8〉的四架F-16二月三日飛抵大美國空軍駐防南韓群山基地〈



南韓大邱基地的演習管制塔實況。(2月5日)

·合演習, · 這場演練規劃舉行至二二日,

区將舉行數次, | |機中隊協防。| 鍊組合式的戰力 期以促進美項組合式戰鬥 。這個系列的演習全年進美、韓兩國空軍的戰式戰鬥機交流計畫的一 便增進文化意識與 , 演

代

的我們 Dean Laansma [練場景中,加強能力]有機會與南韓飛行員 在飛行作戰中,「 他表示:「 美國 完訓後將能增強我們 與第十 助 有訓練的課目,包括 空軍第 飛行與歸詢作業。 理狄恩・ 一戰鬥機聯隊飛行員們戰中,「狼群」聯隊飛能增強我們的組合成果,加強能力並且彼此學 一『兄弟聯隊』演習讓也是演習分隊的指揮 朗斯瑪少校 0 起在逼真 中隊作 ∖ \ Maj.

同盟的戰備非常重要,不只確保能更 的 瞭解彼此部隊,也互相學習強化 爾 據 • |參演的第 鄧肯上尉 指出, 0 這場演習對 八〇聯隊飛行官 質在於與南韓空 Capt. Daniel 複舉行的 `

> 充何 不同 演 0 強調 起 訓 , 練爲

史上 最成功: 韓同 事軍 盲 支持 六十年 , 現

我本周亦將盡力於與南韓空軍就概念們如何能在實戰狀態中作業?』,而 與戰術上相互交流 Maj. Dean Laansma 戰力和凝聚力,同時也給所 可貴的訓練機會增加 個真實戰場的概念 戰主任助 理 旅態中作業?』,而 的概念,亦即:『我 ,同時也給所有參演 曾增加了兩軍的信心 荻 恩 說 : 「 朗斯 這場難 瑪少校

能

巨響』或『紅旗』内密集地一同作業 內密集地一同作業美軍第八聯隊的智 ,這讓 所以我 下學 『 軍的關係 F-15K飛行官林元豪上尉說 本次演習南韓空軍的計畫官 這讓我們更能 們會有更多面對面 韓空軍第一〇二戰鬥 集中 這場演習不像 業,這對我 鄧肯上尉 』,它的 於美 規模 的戰術交流 在這兩周 機 來說是 韓 : , 校小, 我將與

在整個 與南韓空軍交流 四天的演 於轉換我們配合的這有益於看到韓軍 飛到此 習中 與作業程序 , 美軍 地 軍用韓 飛行



美軍第80中隊的F-16CG型機與南韓第102中隊F-15K型機在大邱基地飛行線上 準備參演「兄弟聯隊」15-2號演習。(2月3日)

能力」。 式,同時增進我們明瞭和彼此工作的

## || 美、日直升機組員加強未來任務

会力。 美國空軍的空中隊型、機動動作,和 八皇軍中隊的陸上自衛隊在東京近郊東立川駐地的 大員同乘UH-1N直升機。這趟同乘 八員同乘UH-1N直升機。這趟同乘 大員同乘UH-1N直升機。這趟同乘 大員同乘UH-1N直升機。這趟同乘 大員同乘UH-1N直升機。這過同乘 大員同乘UH-1N直升機。這過同乘

兩軍內直升幾節合壬勞一。 電子與大學 等四五九中隊作戰首席湯瑪士· 「這個科目實施方式,這將有助於 機優異性能,同時也協助我們瞭解日 機優異性能,同時也協助我們瞭解日 人我們的作業程序,與展現我們直升 人我們的作業程序,與展現我們直升 人我們的作業程序,與展現我們直升 人我們的作業程序,與展現我們直升

清楚得明白我們所指之意」。 我們對日軍說了甚麼,他們必須能很用語的正確性,所以假如〈飛行中〉 應願說,「重點在於故術用語和行話機,不同之處則在於技術用語和行話 概,不同之處則在於技術用語和行話 種直升機組員將以相同的程序操作飛 不同之處則在於,在於美、日兩 兩軍的直升機聯合任務」。

行中,

陸上自衛

作。,也有勾式迴轉和俯仰角度的變換動換,例如戰鬥巡航與戰鬥散開等隊型廢飛行員們觀察著幾個不同的隊形變

和裝備操作,以及和我們的差異之處的同乘飛行,充分明瞭了美軍的戰術「對於我們而言,這眞是一趟極有用「對於我們而言,這眞是一趟極有用

樂於出手相救。同時需要我們相助,我們的信心。只要他們 它括增來 中飛行 也能跟自衛隊在相同的環境 來說是絕對重 加 鮑爾說 了陸 ,不致於造成 上自衛隊 : 我們· 要的 同時 危安或 日軍 機組員 訓練總 立刻且 , 我們 因爲

## 〇一五印度航展美國太平洋空軍參加二

九六年起,今年已是第十屆覽會與飛行展演,而自一九航空展。這項兩年一屆的活航空展。這項兩年一屆的活度可在印度班加洛舉行的印度

舉行。

神」式反潛偵巡機與十五名機組員。三澤基地起飛參展的海軍P-8A「海135R與兩架F-15C以及另一架也從三十五聯隊〈夏威夷〉的F-16CJ三十五聯隊〈夏威夷〉的C-17A、第三十五聯隊〈夏威夷〉的C-17A、第美國空軍參展的項目包括地面靜



美國空軍第459中隊的UH-1N在日本橫田基地,邀請日本陸上自衛隊飛行員同乘訓練。(1月29日)